

# Business Atlas



Scheda Paese

## BRASILE

*a cura di:*

- *Camera Italo-Brasiliana di Commercio, Industria e Artigianato di Minas Gerais (Belo Horizonte)*
- *Camera Italiana di Commercio e Industria - Santa Catarina (Florianópolis)*
- *Camera di Commercio Italiana Rio Grande do Sul - Brasile (Porto Alegre)*
- *Camera Italo-Brasiliana di Commercio e Industria di Rio de Janeiro*
- *Camara Italo-Brasileira de Comercio e Industria (San Paolo)*



# Dati macroeconomici

## anno 2008

Reddito Procapite	€	5.641
Tasso di inflazione	%	5,9
Tasso disoccupazione	%	6,8
Tasso di variazione del PIL	%	4,5
Previsione di crescita PIL per il 2008	%	3,5
Totale import	mld €	117,75
Totale export	mld €	134,58
Saldo Bilancia Commerciale	mld €	16,83
Totale import da Italia	mld €	3,13
Totale export verso Italia	mld €	3,24
Saldo interscambio con l'Italia	mld €	0,11
Investimenti esteri	mld €	29,84
Investimenti all'estero	mld €	13,60
Investimenti italiani	mld €	0,22
Investimenti in Italia	mld €	0,88

Fonti: BACEN (Banco Central do Brasil), IBGE, Revista Suma Econômica, ANP, ANATEL

# BRASILE



Belo Horizonte  
Florianópolis  
Porto Alegre  
Rio de Janeiro  
San Paolo

## Caratteristiche Generali

### Temperature nella capitale (in °C)

Mesi	Media max	Media min
Gennaio	33	22
Febbraio	33	22
Marzo	32	19
Aprile	29	19
Maggio	28	17
Giugno	26	10
Luglio	26	12
Agosto	27	13
Settembre	28	15
Ottobre	29	17
Novembre	30	18
Dicembre	31	20

**Fuso orario** (rispetto all'Italia): da -3 a -5 a seconda delle zone del Paese e dell'ora legale **Superficie** 8.514.876,6 kmq **Popolazione** 189.612.814 **Gruppi etnici** Bianchi (49,4%), Meticci (42,3%), Neri (7,4%), Asiatici (0,5%), Indigeni (0,3%) **Comunità italiana** 25.000.000 (oriundi) **Capitale** Brasilia (2.557.158) **Città principali** San Paolo (10.990.249), Rio de Janeiro (6.161.047), Salvador (2.948.733), Belo Horizonte (2.557.158), Porto Alegre (1.430.220), Recife (1.549.980) **Moneta** Real (BRL) **Tasso di cambio**<sup>1</sup> 1 euro=2,9724 BRL **Lingua** portoghese **Religioni principali** Cattolica (73,8%), Protestante evangelica (15,4%), altre (3,4%), atei (7,4%) **Ordinamento dello Stato** Repubblica Federale **Suddivisione amministrativa** la Federazione Brasiliana è composta dalla Capitale Brasilia e da 26 Stati, dotati di un Governatore, che detiene il Potere Esecutivo, e di una Assemblea cui spetta il Potere Legislativo.

## Quadro dell'economia

### Quadro macroeconomico

Sino al sopraggiungere della crisi finanziaria internazionale, il Brasile ha rappresentato una delle economie più dinamiche al mondo. Nel 2008, nonostante indicatori macroeconomici positivi, si sono avvertiti i primi segnali di rallentamento.

La crescita del PIL, pari al 4,5%, è stata certamente più contenuta rispetto a quella degli anni passati, e il trend dovrebbe protrarsi anche nel 2009 (+3,5%).

Il Governo, negli anni più recenti, ha dato avvio a politiche, in particolare a sostegno della classe media, tese alla creazione di un equilibrio sociale. La classe media ha visto, infatti, crescere il proprio potere d'acquisto del 33%, creando anche i presupposti per la ripartenza di una domanda interna da tempo depressa.

Il Paese ha, inoltre, alla fine del 2008, consolidato le riserve monetarie (mld/\$ 200), strategia, questa, che ha permesso al Brasile di essere meno dipendente dall'estero e meno vulnerabile rispetto alla crisi finanziaria. Inoltre, la tipologia delle esportazioni, caratterizzate da commodities prevalentemente di tipo agro-industriale, potrebbe rivelarsi una peculiarità in grado di scongiurare le perdite, in termini di commercio con l'estero, registrate da tutti i Paesi avanzati. Inoltre, anche la diversificazione dei partners commerciali, strategia portata avanti dal Ministero dello Sviluppo, Industria e Commercio Estero, ha consentito al Brasile di confermare buone performances negli scambi con l'estero.

### Principali settori produttivi

Agroindustria (29,6%), industria (31,9%), servizi (38,5%).

### Infrastrutture e trasporti

La rete ferroviaria copre circa 28.500 km, mentre quella stradale si estende per 1.725 milioni di km, non sempre asfaltati. I maggiori aeroporti si trovano a San Paolo (Guarulhos e Congonhas), Rio de Janeiro (Santos Dumont e Galeão), Belo Horizonte (Confins). I principali porti sono: Vitória, Santos, Rio de Janeiro, Porto Alegre e Recife.

<sup>1</sup> aggiornato al 12 marzo 2009

**Commercio estero****Totale export:** mld/€ 134,58**Totale import:** mld/€ 117,75**Principali prodotti importati:** oli grezzi di petrolio (18,5%), macchine ed attrezzature (15,3%), macchine ed attrezzature elettriche (3,2%), automobili ed altri veicoli (6,8%), prodotti chimici organici (5,3%), strumenti ed apparecchi di ottica/fotografia (3,8%), concimi (3,7%), prodotti in plastica (3,5%), prodotti farmaceutici (2,9%), articoli in gomma (2,0%).**Principali prodotti esportati:** mezzi di trasporto (13,7%), prodotti metallurgici (9,8%), petrolio e combustibili (11,6%), minerali (9,5%), soia e derivati (9,1%), carne (7,2%), prodotti chimici (6,2%), macchine ed attrezzature (4,9%), zucchero e alcool (4%), attrezzature elettriche (3,3%), carta e cellulosa (3%), caffè (2,4%).**Principali partner commerciali<sup>2</sup>****Paesi Clienti:** Usa (18%), Argentina (8,5%), Cina (6,1%), Olanda (4,2%), Germania (4,1%), Messico (3,2%), Cile (2,8%), Giappone (2,8%), Italia (2,8%), Venezuela (2,6%), Russia (2,5%), Belgio (2,2%).**Paesi Fornitori:** Usa (16,2%), Argentina (18,8%), Cina (8,7%), Germania (7,1%), Nigeria (4,3%), Giappone (4,2%), Corea del Sud (3,4%), Cile (3,2%), Francia (3,1%), Italia (2,8%), Algeria (2,2%), Formosa (1,9 %).**Interscambio con l'Italia****Saldo commerciale:** mld/€ 0,11**Principali voci dell'export italiano:** macchine ed attrezzature (36,2%), attrezzature elettriche (10,5%), veicoli e trattori (8,7%), prodotti in plastica (4,7%), prodotti chimici organici (4,3%), prodotti farmaceutici (3,9%), strumenti di ottica/fotografia (3,6%), prodotti in ferro e acciaio (3,3%), combustibili e oli minerali (2,3%), prodotti in gomma (1,9%).**Principali voci dell'import italiano:** pelli (14%), minerali (11,8%), caffè (8,5%), pasta di cellulosa (7,6%), sementi oleosi (7,5%), macchine ed attrezzature (6%), carni (5,9%), ferro e acciaio (5,6%), veicoli e trattori - pezzi ed accessori (2,7%), legno e carbonio vegetale (2,7%), cereali (2,4%), calzature (2,3%).**Investimenti esteri<sup>3</sup> (principali settori)****Verso il Paese:** agricoltura, zootecnia e estrazione di minerali (29,6%); industria (31,9%); servizi (38,5%).**Italiani verso il Paese:** autoricambi ed accessori automobilistici (8%); ingrosso prodotti alimentari (6,3%); acquisto di immobili (5,2%); immobiliare-costruzioni (5%).**All'estero del Paese:** nel 2008 le società brasiliane hanno investito ca. mld/€ 13,6 all'estero (+185% rispetto al 2007). La Società Brasiliana di Studio delle Imprese Transnazionali e della Globalizzazione Economica (Sobeet) stima in 877 il numero delle imprese brasiliane che operano all'estero. Il valore del capitale brasiliano delle imprese che operano all'estero supera i mld/€ 70. Non è però possibile conoscere con esattezza la destinazione finale di tali investimenti. Ciò perché molte imprese brasiliane preferiscono prima inviare i capitali nei cosiddetti paradisi fiscali.**Investimenti esteri (principali Paesi)****Paesi di provenienza:** Usa (15,7%), Lussemburgo (13,5%), Olanda (10,5%), Giappone (9,3%), Spagna (8,6%), Francia (6,5%), Isole Cayman (3,5%), Canada (3,3%).**Paesi di destinazione:** Usa, Regno Unito, Danimarca, Isole Cayman, Germania, Austria, Bahamas, Isole Vergini.**Aspetti normativi e legislativi****Regolamentazione degli scambi****Sdoganamento e documenti di importazione:** le normative doganali/fiscali brasiliane sono molto complesse e le procedure, restrizioni, imposte e burocrazie cambiano a seconda del prodotto importato o, in alcuni casi, a seconda anche del paese di origine. In linea di massima, si può dire che sulle importazioni incidono le seguenti imposte: il (Imposta di Importazione), IPI (Imposta sui prodotti industrializzati), PIS/PASEP e COFINS, imposte destinate a programmi sociali e l'ICMS (paragonabile all'IVA). Tranne l'IVA tutte le altre sono recuperabili.

Il calcolo delle imposte viene fatto sul valore CIF (valore della fattura commerciale, costo del trasporto e assicurazione internazionale) a effetto cascata, ovvero, uno dopo l'altra, nell'ordine in cui sono presentate. L'unica eccezione si riferisce al calcolo del PIS/PASEP e del COFINS, per il quale si usa una formula più complessa, che considera anche altre spese doganali e, infine, si arriva al calcolo dell'ICMS.

Ulteriori spese doganali riguardano: il Tasso della Marina Mercantile (AFRMM), nel caso di trasporto via mare (nel caso, invece, di trasporto aereo non esiste nessun tasso paragonabile); il Tasso di utilizzo del sistema Siscomex (software statale per il registro delle richieste di importazioni "L.I.", dove ogni voce doganale registrata ha un suo valore); l'SDA (da pagare al sindacato dei dichiaranti doganali).

**Classificazione doganale delle merci:** si applica la Nomenclatura Comune del Mercosud (NCM), e la nomenclatura doganale per l'Aladi (Naladi), basate sul sistema armonizzato di codificazione delle merci (SH).**Attività di investimento ed insediamenti produttivi nel Paese****Normativa per gli investimenti stranieri:** i capitali stranieri possono circolare liberamente; agli investimenti stranieri è, infatti, riservato lo stesso trattamento di quelli locali. Sono preferiti gli investimenti che danno luogo a *joint ventures* con capitale locale. Gli investimenti stranieri sono esentati dal pagamento dell'aliquota del 15% a titolo di imposta sul reddito che grava normalmente sui titoli di stato federali. La norma<sup>2</sup> fonte: Ministero dello Sviluppo, Industria e Commercio Estero - Brasil ([www.desenvolvimento.gov.br](http://www.desenvolvimento.gov.br))<sup>3</sup> fonte: Banco Central do Brasil (Bacen), dati 2007<sup>4</sup> fonte: BBC Brasil e Banco Central do Brasil (Bacen)

rientra nella misura provvisoria 281 adottata dal governo federale nel 2006. Inoltre, l'investitore straniero godrà della stessa esenzione anche quando acquisti azioni di venture capital (fondi di investimento in azioni di piccole imprese). Per ritenersi un fondo di venture capital, il portafoglio del fondo deve contenere almeno per il 67% azioni di società anonime. **IDE:** il capitale straniero inviato in Brasile deve essere registrato presso la Banca Centrale de Brasile. **Investimenti in portafoglio:** gli investimenti stranieri nel mercato interno di titoli e valori immobiliari sono limitati agli investitori che investono in società di investimento, fondi d'investimento, portafogli amministrati da persone fisiche o giuridiche con sede in Brasile o all'estero, portafogli amministrati da investitori istituzionali stranieri.

**Legislazione societaria:** le società estere possono operare in Brasile sia direttamente, per mezzo di succursali o filiali, sia indirettamente, per mezzo di affiliate o joint ventures, costituite secondo una delle diverse forme previste dall'ordinamento giuridico. Le forme più comuni: Società a responsabilità limitata (*Sociedade Limitada Ltda*); Società per azioni (*Sociedade Anônima SA*); Società semplice (*Sociedade Simples SS*).

**Società a responsabilità limitata:** la responsabilità dei soci è limitata alle quote di loro titolarità, gli utili possono essere distribuiti in proporzione alle quote, o in conformità a criteri stabiliti in comune accordo tra i soci. L'amministrazione può essere affidata ad uno o più amministratori, che siano o meno soci, residenti in Brasile, con poteri specificamente regolati e descritti nel contratto sociale. La società è costituita da due o più persone fisiche o giuridiche.

**Società per azioni:** è assimilabile alla corporation americana ed alla società per azioni italiana. Tale tipo di società è la forma più idonea per medie e grandi imprese. I soci o azionisti devono essere come minimo due persone fisiche o giuridiche. La loro responsabilità sarà limitata al prezzo di emissione delle azioni sottoscritte o acquisite. Le società quotate in borsa sono sottoposte alla regolamentazione della CVM (*Comissão dos Valores Mobiliários*). In occasione della sottoscrizione del capitale, gli azionisti devono versare in denaro il 10% delle azioni sottoscritte; le azioni potranno avere o meno un valore nominale mentre devono essere nominative.

**Società semplice:** è caratterizzata dalla natura dei suoi obiettivi, non imprenditoriali, dipendendo quindi dal tipo di attività che svolge e non dalla sua forma. La normativa specifica prevede che la responsabilità dei soci sia illimitata, nel senso che, se il patrimonio sociale non è sufficiente per soddisfare i creditori, i soci, in via sussidiaria, risponderanno con i loro beni in proporzione alla propria partecipazione al capitale sociale, fino alla liquidazione totale delle obbligazioni. È inoltre possibile inserire nel contratto sociale una clausola che preveda la responsabilità solidale.

## Brevetti e proprietà intellettuale

Il registro dei brevetti e delle proprietà intellettuali è istituito presso l'Istituto Nazionale per la Proprietà Industriale (INPI).

## Sistema fiscale

Sistema di tassazione a base universale. L'aliquota dell'imposta sul reddito delle persone giuridiche sul profitto reale è del 15%. Sulla parte degli utili superiore a € 67.000 l'anno, o a € 17.000 per trimestre, è applicata un'aliquota addizionale del 10%. Le persone giuridiche sono soggette ad un'imposta municipale sul reddito le cui aliquote variano considerevolmente da un municipio all'altro. Le persone fisiche che posseggono un reddito annuo superiore a € 3.488 sono assoggettate ad un'imposta sul reddito progressiva, le cui aliquote variano dal 15% al 27%. L'invio di valori all'estero è gravato da un'imposta che oscilla dal 15% al 25%.

**Anno fiscale:** 1 gennaio – 31 dicembre

**Tassazione sulle attività d'impresa:** le principali imposte sono: IR (*Imposto de Renda*), CSLL (*Contributo Social sobre o Lucro Líquido*), COFINS (*Contributo para Financiamento da Seguridade Social*), PIS (*Programa de Integração Social*).

I vari tipi di imposte possono variare considerevolmente a seconda di molti fattori come fatturato, dimensione dell'impresa, settore di attività e posizione geografica. In media, la pressione fiscale è di circa il 30%-35%.

**Imposta sul valore aggiunto (VAT):** esistono tre diversi livelli di IVA: Ridotta 9%, Normale 11%, Accresciuta 17%. La loro applicazione dipende dalla categoria merceologica del bene o servizio tassato.

## Notizie per l'operatore

**Rischio paese<sup>5</sup>** 3/7

**Condizioni di assicurabilità SACE<sup>6</sup>** apertura

## Sistema bancario

Al Consiglio Monetario Nacional (CMN) che opera sotto la supervisione del Banco Central do Brasil, spetta la formulazione della politica monetaria e creditizia del Brasile. Nel paese operano circa 100 banche commerciali, con oltre 9500 sportelli. Tasso d'interesse: base-Selic 11,25% (marzo 2009).

## Tassi bancari annuali

Tipologia	valore
Persona fisica e giuridica	33,8 %
Persona fisica	43,9 %
Persona giuridica	23,3 %

<sup>5</sup> fonte: OCSE. Categoria OCSE (o categoria di rischio) indica il grado di rischiosità (da 0 a 7, dove 0=rischio minore e 7=rischio massimo), ovvero la probabilità che si verifichi un default

<sup>6</sup> per maggiori informazioni [www.sace.it](http://www.sace.it)

## CENTRO/SUD AMERICA **BRASILE**

### Principali finanziamenti e linee di credito

#### SIMEST Finanziamenti agevolati e servizi

Studi di prefattibilità, fattibilità e assistenza tecnica collegati agli investimenti	D.M. 136/00
Investimenti esteri	Legge 100/90
Fondo di Venture Capital	
Crediti all'esportazione Dlgs. 143/98 (già Legge 227/77)	
Sviluppo Commerciale	Legge 394/81
Servizi di assistenza tecnica	
Business scouting art. 3, c.5 della L.100/90 - Dlgs 143/98	
Copertura dei rischi politici	Accordo SIMEST MIGA

Per ulteriori informazioni si vedano le pagg. 10-11

### Parchi industriali e zone franche

I principali parchi industriali sono situati negli Stati delle regioni sud e sud-est (San Paolo, Rio de Janeiro, Minas Gerais, Paraná, Rio Grande do Sul e Santa Catarina). Nel nord est ve ne sono di importanti negli Stati di Bahia, Pernambuco e Ceará. La zona franca di Manaus, in Amazzonia, è la più estesa di tutto il continente ed ospita circa 450 aziende.

### Accordi con l'Italia

Trattato contro la doppia imposizione (1/1/1982).

### Costo dei fattori produttivi<sup>7</sup>

#### Manodopera (valori medi mensili in €)

Categorie	da	a
Operaio Generico	155	265
Operaio Specializzato	480	1.200
Impiegato	500	1.050
Quadro	840	1.530
Dirigente	1.550	4.200

### Organizzazione sindacale

Si basa sul principio del sindacato unico regionale per categoria. Il licenziamento è possibile in ogni momento, fatta salva una comunicazione preventiva che può anche essere monetizzata. Esiste uno specifico e abbastanza efficiente diritto del lavoro che si occupa delle controversie e dei contenziosi tra lavoratori e imprese, sulla base del rispetto dei contratti firmati.

#### Elettricità (in €/KW/h)

Categorie	da	a
Alta e media tensione	0,135	0,197

<sup>7</sup> principali fonti: Banco Central do Brasil ([www.bacen.gov.br](http://www.bacen.gov.br)); IBGE ([www.ibge.gov.br](http://www.ibge.gov.br)); Rivista Suma Econômica; ANP ([www.anp.gov.br](http://www.anp.gov.br)); ANATEL ([www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)); SECEX ([www.desenvolvimento.gov.br](http://www.desenvolvimento.gov.br))

<sup>8</sup> fonte: Ministero degli Affari Esteri. Per limiti di spazio sono riportati i riferimenti dei Consolati presenti nelle città in cui è presente anche una CCIE. Per informazioni sugli altri Uffici Consolari italiani presenti in Brasile: [www.esteri.it](http://www.esteri.it)

#### Prodotti petroliferi (in €/l)

Combustibile	da	a
Benzina	0,93	0,97
Nafta	0,61	0,66
Combustibile industriale	0,67	0,69

#### Acqua (in €/m<sup>3</sup>)

	da	a
Ad uso industriale	0,63	1,94

#### Telecomunicazioni (in €/min.)

Tipologia chiamata	da	a
Telefonia fissa	0,07	0,09
Verso l'Italia	0,39	0,43
Interurbana nazionale	0,11	0,13

#### Immobili (canone mensile in €/m<sup>2</sup>)

Tipologia	da	a
Affitto locali uffici	3,5	20,42

## Informazioni utili

### Indirizzi Utili NEL PRESE

#### RETE DIPLOMATICO CONSOLARE<sup>8</sup>

##### Ambasciata d'Italia

SES - avenida das Nações, Quadra 807,  
Lote 30 - 70420.900 Brasilia, DF  
tel +55 61 34429900 - fax +55 61 34431231  
e-mail: [ambasciata.brasilia@esteri.it](mailto:ambasciata.brasilia@esteri.it)  
web: [www.ambbrasilia.esteri.it](http://www.ambbrasilia.esteri.it)

##### Consolati italiani

###### Belo Horizonte (Minas Gerais)

rua Inconfidentes, 600 - 30140-120  
tel +55 31 32814211/24 - fax +55 31 32814408  
e-mail: [segreteria.belohorizonte@esteri.it](mailto:segreteria.belohorizonte@esteri.it)  
web: [www.consbelohorizonte.esteri.it](http://www.consbelohorizonte.esteri.it)

###### Porto Alegre (Rio grande do Sul)

rua José de Alencar, 313 - 90880-481  
tel +55 51 32308200 - fax +55 51 32300822  
e-mail: [urp.portoalegre@esteri.it](mailto:urp.portoalegre@esteri.it)  
web: [www.consportoalegre.esteri.it](http://www.consportoalegre.esteri.it)

###### Rio de Janeiro

avenida Presidente Antonio Carlos, 40 CEP 20020-010  
tel +55 21 28213115 - fax +55 21 2626348  
e-mail: [segreteria.riodejaneiro@esteri.it](mailto:segreteria.riodejaneiro@esteri.it)  
web: [www.consriodejaneiro.esteri.it](http://www.consriodejaneiro.esteri.it)

**San Paolo** (*Consolato Generale di Prima Classe*)  
 avenida Paulista, 1963 - 01311-300  
 tel +55 11 35495643 / 99 - fax +55 11 32537763  
 e-mail: segreteria.sanpaolo@esteri.it  
 web: www.conssanpaolo.esteri.it

#### ALTRI UFFICI DI PROMOZIONE ITALIANI

##### Ufficio ICE di San Paolo

avenida Paulista, 1971 - 3° andar 01311-300  
 tel +55 11 21487250 - fax: +55 11 21487251  
 e-mail: sanpaolo@ice.it  
 web: www.ice.it

##### Ufficio ENIT

avenida Paulista, 2073 - 24° andar - cj. 2401  
 Conj. Nacional - Horsa II - 01311-940 - San Paolo  
 tel +55 11 31790146 - fax +55 11 31790131  
 e-mail: enit@italcam.com.br  
 web: www.enit.it

##### Scuola Internazionale Fondazione Torino

(elementare, media inferiore e superiore):  
 rua Jornalista Djalma Andrade, 1300 - Belvedere - Belo Horizonte  
 tel +55 31 32894200 - fax +55 31 32894200  
 e-mail: raffaele.peano@fundacaotorino.com.br  
 web: www.fundacaotorino.com.br

##### Istituto Italiano di Cultura di Rio De Janeiro

avenida Pres. Antônio Carlos, 40 - 4° piano - 20020-010  
 tel +55 21 35344300 - fax +55 21 35344303  
 e-mail: iicrio@esteri.it  
 web: www.iicrio.esteri.it

##### Istituto Italiano di Cultura di San Paolo

avenida Higienópolis, 436, 1071- 01238-000  
 tel + 55 11 36608888 - fax + 55 11 36608888  
 e-mail: iicsp@iicsp.org.br

##### ACIRS - Associazione Culturale Italiana del Rio Grande do Sul

rua Dr. Flores, 105 cj. 1404 - 90020-122 - Porto Alegre  
 tel +55 51 32125535 / fax +55 51 32125672  
 e-mail: acirs@acirs.org.br; web: www.acirs.org.br

##### Circolo Italo-Brasiliano di Santa Catarina

praça XV novembro, 340 - 88010-970 - Florianópolis  
 tel +55 48 3223 2352 / +55 48 3223 6854  
 e-mail: web@cibsc.com.br  
 web: www.cibsc.com.br

##### Centro di Cultura Italiana

rua Crispim Mira 351 - 88020-540 - Florianópolis  
 e-mail: cciflorianopolis@gmail.com  
 web: www.culturaitaliana.com.br

##### Associazione Culturale Italo-Brasiliana Minas Gerais - ACIBRA

rua Aimore's, 462, sala 416 - Funcionários Belo Horizonte  
 tel +55 31 3273.7402  
 e-mail: contato@acibrang.com.br; web: www.acibrang.com.br

#### ISTITUTI DI CREDITO ITALIANI

##### BNL c/o BNP Paribas

Per informazioni e assistenza su progetti di sviluppo internazionale: internazionalizzazione@bnlmail.com

#### Intesa Sanpaolo (Ufficio di Rappresentanza)

Edificio Cetenco Plaza  
 Torre Norte CJ 26 av. Paulista 1842 01310 Sao Paulo  
 tel +55 11 32884109 - fax +55 11 32830829  
 e-mail: saopaulo.repoffice@intesaspaolo.com  
**Unicredit** (Ufficio di Rappresentanza)  
 av. Paulista, 1776 - 20th floor, room 20B  
 01311-100 - San Paolo  
 tel +55 11 32857272

#### ORGANIZZAZIONI INDUSTRIALI

##### ACIF

##### Associazione Commerciale e Industriale Stato di Santa Catarina

Rua Emilio Blum, 121 Centro - 88020-010 - Florianópolis  
 tel +55 48 3224-3627 - web: www.acif.org.br

##### ACMINAS - Associação Commerciale Stato di Minas Gerais

av. Afonso Pena, 372, 3° piano  
 Centro - Belo Horizonte - MG  
 tel +55 31 32010733 - fax +55 31 32019506  
 email: presidencia@acminas.com.br  
 web: www.acminas.com.br

##### Acsp - Associação Comercial de São Paulo

rua Boa Vista, 51 - 01014-911 - San Paolo  
 tel +55 11 32443322 - fx +55 11 32443355  
 email: infocem@acsp.com.br  
 web: www.acsp.com.br

##### AEB - Associação Brasileira Comercio Estero:

av. General Justo, 335 - 4° piano - 20021-130 - Rio de Janeiro  
 tel +55 21 25440048 - fax +55 21 25440577  
 email: aebbras@embratel.net.br  
 web: www.aeb.org.br

##### Associazione Commerciale di Rio de Janeiro

Rua da Candelária, 9° - Centro - Rio de Janeiro - 20091-020  
 tel +55 21 25141229  
 web: www.acrj.org.br/

##### CNC - Confederação Nacional do Comércio:

www.cnc.com.br

##### CNI - Confederazione Nazionale dell'Industria:

rua Mariz e Barros, 678 / 1° andar  
 Tijuca - 20270-002  
 tel +55 21 22049513 - fax +55 21 22049522  
 web: www.cni.org.br.

##### CNLI - Confederazione Nazionale Lavoratori dell'Industria

rua Tamóios, 462 - sl 20910 - Centro - Belo Horizonte  
 tel / fax +55 31 32017320

##### FAFISC - Federazione Associazioni Commerciali e Industriali dello Stato di Santa Catarina

rua Crispim Mira, 319 Bairro Centro  
 88.020-540 - Florianópolis  
 tel / fax + 55 48 30288844 / 30288448  
 web: www.fafisc.com.br

##### Fcesp - Federazione Comercio Stato di San Paolo

av. Paulista, 119- 2° piano  
 tel +55 11 31793903 - fax +55 11 2889019  
 web: www.fcesp.org.br

### **FECOMERCIO-SC - Federazione Commercio Stato di Santa Catarina**

rua Felipe Schmidt, 785 - 5° andar  
Centro - 88010-002 - Florianópolis  
tel + 55 48 32291000 - fax + 55 48 32291004  
email: fecomercio@fecomercio-sc.org.br  
web: www.fecomercio-sc.org.br

### **FIEMG - Federazione Industrie Stato di Minas Gerais Centro d'Affari Internazionali**

rua Timbiras 1.200 - 8° andar - Funcionários  
30140-060 - Belo Horizonte  
tel +55 31 32131535 - fax +55 31 32131533  
email: cni@fiemg.com.br  
web: www.fiemg.com.br

### **FIERGS - Federazione Industrie Stato del Rio Grande do Sul**

av. Assis Brasil, 8787 - 91140-001 - Porto Alegre  
tel +55 51.33478787 - fax +55 51 33478700  
web: www.fiergs.org.br  
email: fiergs@poa.fiergs.org.br

### **FIESC - Federazione Industrie Stato di Santa Catarina**

rodovia Admar Gonzaga, 2765 Itacorubi  
Florianópolis - 88034-001  
tel +55 48 32314100 / 33345623  
web: www.fiescnet.com.br

### **FIESP - Federazione Industrie Stato di San Paolo**

rua Bernardino de Campos, 145 - 04620-000  
tel +55 11 5561 7623 - fax +55 11 5561-7623  
email: ciespsul@internet.com.com.br  
web: www.fiesp.org.br

### **FIRJAN - Federazione Industria Stato di Rio de Janeiro**

rua Av. Graça Aranha, 1° - Centro - Rio - 20030-002  
tel +55 21 25634455  
web: www.firjan.org.br/

### **INDI - Istituto Per Lo Sviluppo Industriale Integrato dello Stato di Minas Gerais**

rua Rio de Janeiro, 471 - 13° e 14° piano  
30160-910 - Centro - Belo Horizonte  
tel +55 31 30782000 - fax +55 31 30782009  
email: abhering@indi.mg.gov.br  
web: www.indi.mg.gov.br

## IN ITALIA

### **RETE DIPLOMATICO-CONSOLARE**

**Ambasciata** (Ufficio Commerciale)  
piazza Navona, 14 - 00186 Roma  
tel 06 683981 - fax 06 6867858  
e-mail: brasital@tin.it; web: www.tin.it/brasile

### **Consolati**

**Roma** via Santa Maria Dell'Anima, 32  
tel 06 6889661 - fax 06 68802883  
e-mail: cons-bras@tin.it - cgbroma@tin.it

**Milano** corso Europa, 12  
tel 02 780851 - fax 02 76015628  
e-mail: cgmilao@sofit.it; commercio@consbramilao.it

### **Uffici Commerciali Brasiliani**

**Roma** SECOM - Settore della promozione commerciale brasiliana in Italia - tel 06 6865269

**Milano** SECOM - corso Europa, 12 - 20122  
tel 02 7771071 - fax 02 76015621  
e-mail: commercio@consbramilao.it  
www.consbramilao.it

### **ISTITUTI DI CREDITO**

#### **Banco do Estado De São Paulo S.R.**

corso Venezia, 5 20121 - Milano  
tel 02 76023535 - fax 02 783808

#### **Banco do Brasil**

via Flavio Baracchini, 2 - 20123 - Milano  
tel 02 8825/876197 - fax 02 8900265  
*Ufficio rappresentanza a Roma:* via Ludovisi, 16 - 00187  
tel 06 465805 / 460707 - fax 06 4882984

### **Formalità doganali e documenti di viaggio**

Necessario il passaporto. Il periodo di soggiorno turistico è di 3 mesi, rinnovabile mediante richiesta fino a 180 giorni.

### **Corrente elettrica** 110/220 V, 60 Hz

### **Giorni lavorativi ed orari**

**Uffici:** lun-ven 9.00-18.00 intervallo di un'ora e trenta variabile 12.00 - 15.00

**Uffici pubblici:** lun-ven 9.00-17.00

**Banche:** lun-ven 10.00-16.00

**Negozi:** lun-ven 8.30-18.00 / 19.00; sabato 9.00-13.00

**Shopping Centers:** lun-dom 10.00-22.00

**Supermercati:** lun-sab 8.00-20.00 / 21.00

**Ristoranti:** 11.00-15.30 / 19.00 in poi

### **Festività**

1 gennaio, Carnevale, Pasqua, 1 maggio, 7 settembre (festa dell'Indipendenza), 12 ottobre (festa religiosa), 15 novembre (festa della Repubblica) e 25 dicembre

### **Media**

**Quotidiani:** A Notícia ([www.clickrbs.com.br](http://www.clickrbs.com.br)); Diário do Comércio ([www.dcomercio.com.br](http://www.dcomercio.com.br)); Diário Catarinense ([www.dc.clickrbs.com.br](http://www.dc.clickrbs.com.br)); Estado de Minas ([www.estaminas.com.br](http://www.estaminas.com.br)); Extra (<http://extra.globo.com/>); Folha de São Paulo ([www.uol.com.br/folha/](http://www.uol.com.br/folha/)); Gazeta Mercantil ([www.gazetamercantil.com.br](http://www.gazetamercantil.com.br)); Hoje em Dia ([www.hojeemdia.com.br](http://www.hojeemdia.com.br)); Jornal do Brasil ([www.jbonline.terra.com.br](http://www.jbonline.terra.com.br)); Jornal do Comércio ([www.jornaldocomercio.com.br](http://www.jornaldocomercio.com.br)); Jornal dos Esportes ([www.jesports.uol.com.br/portal/principal](http://www.jesports.uol.com.br/portal/principal)); O Estado de São Paulo ([www.estado.com.br](http://www.estado.com.br)); O Globo ([www.oglobo.globo.com/online](http://www.oglobo.globo.com/online)); O Tempo ([www.otem](http://www.otem)

po.com.br); Universo On Line ([www.uol.com.br](http://www.uol.com.br)); Valor Econômico ([www.valoronline.com.br](http://www.valoronline.com.br)); Zero Hora ([www.zh.com.br](http://www.zh.com.br)); O Dia ([www.odia.terra.com.br](http://www.odia.terra.com.br)); Tribuna da Imprensa ([www.tribuna.inf.br](http://www.tribuna.inf.br))

**Riviste:** Veja ([www.veja.abril.com.br](http://www.veja.abril.com.br)); Época ([www.revistaepoca.globo.com](http://www.revistaepoca.globo.com)); Istoé ([www.istoe.com.br](http://www.istoe.com.br)); Exame ([www.portalexame.abril.com.br](http://www.portalexame.abril.com.br)); Você ([www.vocesa.abril.com.br](http://www.vocesa.abril.com.br)); Comunidade Italiana ([www.comunitaitaliana.com.br](http://www.comunitaitaliana.com.br)); Expressão ([www.expressao.com.br](http://www.expressao.com.br)); Revista Portuária ([www.revistaportuaria.com.br](http://www.revistaportuaria.com.br)).

**Radio:** Rio de Janeiro: MPB FM, CBN, BAND NEWS, PARADISO FM, NATIVA FM, JB, FM O DIA, MIX FM e OI FM; Fluminense, Carioca, Manchete, CBN, Globo e Tupi.

**San Paolo:** Radio Cidade, Jovem Pan AM e FM, Transamerica, Nativa FM, Antena 1, Radio 89 FM, Kiss FM 102.1, CBN, Itatiaia, Radio Eldorado AM e FM, Guarani FM, Alvorada, 98 FM

**TU:** San Paolo: 9 canali per la TV aperta, Bandeirantes, TV Cultura, SBT, Globo etc., e 4 operatori di TV a pagamento. Santa Catarina: RBS TV. Rio de Janeiro: Globo, SBT, Band, Record, Rede TV, CNT, TVE BRASIL

## Alberghi

**Belo Horizonte** 1° cat.: €120 + 10% singola; €135 + 10% doppia; 2° cat.: €85 + 10%

**Florianópolis** 1° categoria €75 singola; €85 doppia; 2° categoria €70 singola - €80 doppia.

**Porto Alegre** lusso €126 singola; €135 doppia; 1° cat: €100 singola; €114 doppia; 2° cat: €55 singola + 10% doppia.

**Rio De Janeiro** lusso €110; 1° cat.: €80 + 10% singola; 2° cat.: €45-55.

**San Paolo** 1° cat.: €110 singola; €120 doppia; 2° cat. €40 singola; €50 doppia.

## Assistenza Medica

E' consigliabile una assicurazione sanitaria privata.

### Belo Horizonte

Santa Casa de Misericórdia - av.Francisco Sales, 1111 tel +55 31 32388100

Ospedale di Pronto Soccorso João XIII (HPS): av. Alfredo Balena, 400 - Santa Efigênia tel +55 31 32399200

Ospedate di Pronto Soccorso Felício Rocho av. do Contorno 9530 - Prado - tel +55 31 35147186

Ospedale di Pronto Soccorso UNIMEDBH. Rua Viamão, 1.171 Grajaú, Belo Horizonte. tel +55 31 3319-5700 / 0800 303003

### Florianópolis

Baia Sul Medical Center: Rua Menino Deus, 63, Centro tel + 55 48 3028 7700 / 3025 4932

web: [www.baiausulmedicalcenter.com.br](http://www.baiausulmedicalcenter.com.br)

Hospital de Caridade: rua Menino Deus, 376, Centro tel + 55 48 32217500 / 32217505

web: [www.hospitaldecaridade.com.br](http://www.hospitaldecaridade.com.br)

Hospital Celso Ramos: rua Irmã Benwarda, 297 - 88015-270 tel +55 48 32517000

Núcleo de Atenção à Saúde da Unimed (NAS) rua Madalena Barbi, 204 - Centro; tel + 55 48 32168222

### Porto Alegre

HPS: Av. Osvaldo Aranha s/n - tel +55 51 33314811

Hospital Mae de Deus: av. José de Alencar 286 tel +55 51 3230 -2100 / DDG: 0800 51 2440

### Rio de Janeiro

Ospedale Italiano: rua Marechal Jofre 30, Grajaú Rio de Janeiro - 20560-180

tel +55 21 25774646- fax +55 21 25772244

Ramal: 613; web: [www.hospitaliano.com.br](http://www.hospitaliano.com.br)

Hospital Copa D'or: rua Figueiredo de Magalhães, 875 tel +55 21 2545-3600; web: [www.redelabsdor.com.br/copador/](http://www.redelabsdor.com.br/copador/)

### San Paolo

Hospital Sírio Libanês: rua Dona Adma Jafet, 91;

Hospital Copa D'or: rua Paulista, 200;

Hospital 9 de Julho: rua Peixoto Gomide, 625;

Hospital Israelita Albert Einstein: av. Albert Einstein, 627;

Hospital Iguatemi: av. Prof. Francisco Morato, 719

## Mezzi di trasporto

**Compagnie aeree operanti nel Paese:** Tam, Gol

**Trasferimenti da e per l'aeroporto:** Taxi (€ 33), autobus (€ 10).

## Telecomunicazioni

Brasil Telecom: [www.brasiltelecom.com.br](http://www.brasiltelecom.com.br); Claro Digital [www.claro.com.br](http://www.claro.com.br); Embratel: [www.embratel.com.br](http://www.embratel.com.br); GVT: [www.gvt.com.br](http://www.gvt.com.br); Net: virtua: [netvirtua.globo.com](http://netvirtua.globo.com); Nextel: [www.nextel.com.br](http://www.nextel.com.br); Oi: [www.oi.com.br](http://www.oi.com.br); Telefonica Celular: [www.telefoniacelular-rs.net.br](http://www.telefoniacelular-rs.net.br); Telefonica: [www.telefonica.com.br](http://www.telefonica.com.br); TIM: [www.tim.com.br](http://www.tim.com.br); TimMaxitel: [www.tim-maxitel.com.br](http://www.tim-maxitel.com.br); Vivo: [www.vivo.com.br](http://www.vivo.com.br)

## Siti di interesse

### Belo Horizonte

*Belo Horizonte:* [www.fazenda.pbh.gov.br/](http://www.fazenda.pbh.gov.br/)

*Palácio das Artes:* [www.palaciodasartes.com.br](http://www.palaciodasartes.com.br)

*Belotur:* [www.belohorizonte.mg.gov.br](http://www.belohorizonte.mg.gov.br)

*Mercato Centrale:* [www.mercadocentral.com.br](http://www.mercadocentral.com.br)

*Ouro Preto:* [www.ouropreto.org.br](http://www.ouropreto.org.br)

*Diamantina:* [www.diamantina.com.br](http://www.diamantina.com.br)

*Mariana:* [www.mariana.mg.gov.br](http://www.mariana.mg.gov.br)

*São João del Rey:* [www.mariana.org.br](http://www.mariana.org.br)

*Descubra Minas:* [www.descubraminas.com.br](http://www.descubraminas.com.br)

### Florianópolis

*Santa Catarina:* [www.santacatarinabrasil.com.br/](http://www.santacatarinabrasil.com.br/);

[www.promobrasil.it/Album/Florianopolis/Florianopolis.html](http://www.promobrasil.it/Album/Florianopolis/Florianopolis.html)

<http://it.wikipedia.org/wiki/Florian%C3%B3polis>

### San Paolo

*Città - São Paulo:* [www.prefeitura.sp.gov.br](http://www.prefeitura.sp.gov.br)